

# MOTHER OF SORROWS / MADRE DE LOS DOLORES

114 W. 87th. (Corner: Main & 87th), Los Angeles, CA 90003

## Rectory & Office

(323) 758-7697

FAX (323) 758-7853

Religiosas Carmelitas de San Jose, C.S.J.

Sisters Carmelites of St. Joseph, C.S.J.

(323) 758-6840

## Educación Religiosa/Confirmación

## Religious Education/ Confirmation

Hna. Marta Elena Molina

(323) 789-6316

## Secretaries:

Marisol Guzman • Rosa Sandoval • Katherine Padilla



Email: moscatholicch@yahoo.com

## Pastor

Fr. Brian Chung

## Associate Pastor

Fr. Everardo Monroy Herrera

## School Principal / Directora

Ms. Griselda Villarreal

website: motherofsorrowsla.org

## School / Escuela

100 W. 87th Place

## MASSES / MISAS

### Sunday / Domingo

7:00 am

Español

8:30 am

Español

10:30 am

English

12:00 pm

Español

2:00pm

Español - Misa de Niños

6:00pm

Español

### Monday - Friday / Lunes - Viernes

6:15 pm

Español

### Jueves

Hora Santa después de Misa

## OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA

### Weekdays / Diario

9:00 am - 8:00 pm

### Saturday / Sabado

9:00 am - 2:00 pm

### Sunday / Domingo

8:00 am - 3:00 pm

## RECONCILIATION / RECONCILIACIÓN

(Confessions / Confesiones)

Thursday / Jueves 7:00 pm - 8:00 pm

(And by request / cuando piden)

## BAPTISM / BAUTISMOS

English: Please call for an appointment.

1ro y 2do Miercoles 7:00 p.m. Llamar antes para inscribirse.

## WEDDINGS / BODAS

Must meet with a priest *six (6) months* before the wedding.

Los novios hablen con el Sacerdote al menos *6 meses* antes.

## PARISH MINISTRIES / MINISTERIOS PARROQUIALES

If you are interested please give them a call / Si esta interesado llame por favor

All Night Adoration/Adoradores Nocturnos: 1st Saturday of the month, 1er Sabado del Mes @ 9pm-5am...Jose y Maria Ramirez 323-707-7380

Altar Society/Sociedad del Altar: .....Maria Quiñonez 323-396-8036

Altar Servers/Monaguillos: .....Fridays (Viernes) 7pm-9pm.....Sister Lucia Padilla

Choirs/Coros: .....Sister Lucia Padilla &

.....Alicia Montaña 323-561-2900

Get up and Walk/Levantate y Camina: .....Thursdays (Jueves) 7pm-9pm.....Gerardo y Irma Ceja Cervantes

.....323-547-5989

Liturgical Ministries/Ministerios Litúrgicos: Wednesday (Miercoles) 7pm; Lectors (Lectores).....Sister Lucia Padilla

.....Eucharistic Ministers (Ministros de Eucaristia)

.....Ushers (Ujieres)

Religious Education/Catecismo: .....Hna. Marta Elena Molina

Seeds of the Kingdom (RCIA)/.....Mondays (Lunes) 7pm & Saturdays (Sábados) 8am .....Sister Ana Delmy Molina

Semilla del Reino: .....September (Septiembre) to May (Mayo)

St. Vincent de Paul: .....Thursdays (Jueves) 9:30am-11am .....Guadalupe Gonzalez 323-319-7370

Virtus: .....Ignacio y Lourdes Islas 323-718-6487

PLEASE SUPPORT THESE ADVERTISERS

### SOLOMON'S MORTUARY

Quality Service with a Commitment to Excellence

### JOSEPH DUNN

MORTUARY ATTENDANT

10625 S. BROADWAY • LOS ANGELES, CA 90003

(323) 757-1754 OR (323) 757-1755

FAX (323) 757-1533

IC.#1428

24-HOUR SERVICE



640 E. Manchester Ave.

Los Angeles, CA 90001

323.646.4701

Ask For **WILFREDO**

**ALARM SPECIAL \$ 99**



### MARISCOS EL PARIENTE

11125 S. Main Street

Los Angeles, CA 90061

Tel. (323) 242-0993

10% off Purchase with Ad

Limit 1 per person

## La tarjeta de WIC de California

Comprar con su tarjeta de WIC sera más fácil que usar cheques de papel.

@wicsouthlosangeles

¡Inscribese a WIC Hoy!

(310) 661-3080

wicparausted.org



### Complete Nail Care

◆ Full Set ◆ Air Brush

◆ Fill ◆ Facial Wax

◆ Manicure ◆ Curve Nails

◆ Pedicure

Open 7 days a Week:

Mon-Sun:

7:30AM - 7:00PM

8514 S. Figueroa, Los Angeles, CA 90003

(323) 759-0987

tonysnails1@yahoo.com

## PLEASE PRAY FOR EMILY NGUYEN

"So do not fear, for I am with you; do not be dismayed, for I am your God. I will strengthen you and help you; I will uphold you with my righteous right hand." -Isaiah 41:10

## SALONES DE RENTA ESPECIAL

- \* SALON
- \* COMIDA
- \* FOTO
- \* VIDEO
- \* LIMO
- \* MESEROS
- \* BARTENDER
- \* SECURITY



\* 323-216-0328 \* 323-803-4138

\* 323-778-8808 \* 323-778-1528

AC FIESTA

\* PARTY BUS \* CARROS CLASICOS \* PHOTOBOOTH



To advertise here, call

## Mission PUBLICATIONS

(888) 253-4358

We accept



\*Hablamos Español

## GOD BLESS OUR ADVERTISERS!

The merchants who advertise make our bulletin possible.

When you patronize our advertisers, please thank them for supporting our parish.

POR FAVOR APOYE A ESTOS ANUNCIANTES

<b>Lecturas de Hoy:</b>	<b>De la Próxima Semana:</b>
Ezequiel 2:2-5	Amos 7:12-15
2 Corintios 2:7-10	Efesios 1:3-14 o bien 1:3-10
Marcos 6:1-6	Marcos 6:7-13

**July 04, 2021**


*“Están nuestros ojos en el Señor Dios nuestro, esperando su misericordia”.* **Salmo 122**

**14th Sunday in Ordinary Time**

*“Our eyes are fixed on the Lord, pleading for his mercy”.* **Psalm 123**


<b>Today's Readings:</b>	<b>Next week's Readings:</b>
Ezekiel 2:2-5	Amos 7:12-15
2 Corinthians 2:7-10	Ephesians 1:3-14 or 1:3-10
Mark 6:1-6	Mark 6:7-13

**Lecturas Bíblicas para esta Semana**  
**Bible Readings for this Week:**



**Lun:** Genesis 28:10-22 & Mateo 9:18-26  
**Mar:** Genesis 32:23-33 & Mateo 9:32-38  
**Mier:** Genesis 41:55-57, 42:5-7, 17-24 & Mateo 10:1-7  
**Jue:** Genesis 44:18-21, 23-29, 45:1-5 & Mateo 10:7-15  
**Vier:** Genesis 46:1-7, 28-30 & Mateo 10:16-23  
**Sab:** Genesis 49:29-32, 50:15-26 & Mateo 10:24-33

**Mon:** Genesis 28:10-22 & Mathew 9:18-26  
**Tu:** Genesis 32:23-33 & Mathew 9:32-38  
**Wed:** Genesis 41:55-57, 42:5-7, 17-24 & Mathew 10:1-7  
**Th:** Genesis 44:18-21, 23-29, 45:1-5 & Mathew 10:7-15  
**Fri:** Genesis 46:1-7, 28-30 & Mathew 10:16-23  
**Sat:** Genesis 49:29-32, 50:15-26 & Mathew 10:24-33




Are you suffering in your marriage? Do you have trouble communicating, more frequent Arguments, distance between you and your spouse, or do you each go your own way? You're not alone. Retrouvaille, a couples marriage ministry, provides help for troubled marriages. Take back the joy of your marriage. Your marriage is worth it! Retrouvaille begins with a weekend experience. Learn the tools to communicate more effectively as a couple. Retrouvaille has helped couples learn the tools to restore intimacy and communication in their relationship.

**MAKE THE DECISION TO LOVE**  
Upcoming Dates:  
\*All in-Person Weekend Programs\*  
July 9-11 (Los Angeles) English August 3-15 (Los Angeles) Spanish  
For registration and for more information, visit [helpourmarriage.com](http://helpourmarriage.com) or <https://lacatholics.org/retrovaille/>

¿Estás sufriendo en tu matrimonio? ¿Tiene problemas para comunicarse, discusiones más frecuentes, distancia entre usted y su cónyuge, o cada uno sigue su propio camino? No estás solo. Retrouvaille, un ministerio matrimonial de parejas brinda ayuda para matrimonios con problemas. Recupera la alegría de tu matrimonio. ¡Tu matrimonio vale la pena! Retrouvaille comienza con una experiencia de fin de semana. Aprende las herramientas para comunicarse de manera más efectiva como pareja. Retrouvaille ha ayudado a parejas a aprender las herramientas para restaurar la intimidad y la comunicación en su relación.

**TOME LA DECISION DE AMAR**  
Fechas de fin de Semana del Programa:  
\*Todos En Persona\*  
Julio 9-11 (Los Angeles) Ingles Agosto 13-15 (Los Angeles) Español  
Para Registración y más información, visite [helpourmarriage.com](http://helpourmarriage.com) o <https://lacatholics.org/retrovaille/>




The Catholic Education Foundation of Los Angeles (CEF) has received a \$ 50 million gift to provide financial support to new elementary and high school students enrolling in an Archdiocesan Catholic school in Los Angeles, Ventura and Santa Barbara counties. Families interested in archdiocesan Catholic school are encouraged to visit [lacatholicschools.org](http://lacatholicschools.org) or call (213) 637-7070 for more information and access to financial assistance. Please share with information widely with your ministries and community of faith. Please visit <https://lacatholicschools.org/ads>

**La Fundación Católica de Los Angeles (CEF, en Inglés) ha recibido una donación de 50 millones de dólares para dar apoyo financiero a los nevos estudiantes de primaria y secundaria que se incriban en una escuela Católica Arquidiocesana en los condados de Los Angeles, ventura y Santa Bárbara.**


**Se anima a las familias interesadas en las escuelas Católicas de la Arquidiócesis a visitar [lacatholicschools.org](http://lacatholicschools.org) o llamar al (213)637-7070 para obtener más información y acceso a asistencia financiera.**

**Comparta la información ampliamente con sus ministerios y comunidad de fe. Por favor visite <https://lacatholicschools.org/ads>**



**Evangelio de hoy Marcos 6:1-6**

En aquel tiempo, Jesús fue a su tierra en compañía de sus discípulos. Cuando llegó el sábado, se puso a enseñar en la sinagoga, y la multitud que lo escuchaba se preguntaba con asombro: “¿Dónde aprendió este hombre tantas cosas? ¿De dónde le viene esa sabiduría y ese poder para hacer milagros? ¿Qué no es éste el carpintero, el hijo de María, el hermano de Santiago, José, Judas y Simón? ¿No viven aquí, entre nosotros, sus hermanas?” Y estaban desconcertados. Pero Jesús les dijo: “Todos honran a un profeta, menos los de su tierra, sus parientes y los de su casa”. Y no pudo hacer allí ningún milagro, sólo curó a algunos enfermos imponiéndoles las manos. Y estaba extrañado de la incredulidad de aquella gente. Luego se fue a enseñar en los pueblos vecinos.



**Mirando a Jesús en los demás**

Todos honran a un profeta, menos los de su tierra, sus parientes y los de su casa”. Y no pudo hacer ahí ningún milagro, sólo curó a algunos enfermos imponiéndoles las manos. Y estaba extrañado de la incredulidad de aquella gente. Luego se fue a enseñar en los pueblos vecinos. [Marcos 6:4-6](http://Marcos 6:4-6)

El encuentro de Jesús con Sus propios parientes en Su propia ciudad fue decepcionante. Estaban asombrados de Su sabiduría y de los hechos que él realizó. Pero a pesar de este asombro por Él, ellos "se ofendieron con Él". Permitieron que su cercanía y familiaridad con Jesús nublara su capacidad de tener fe en Él y regocijarse en Su grandeza. No tenemos esta misma lucha de manera directa. Ninguno de nosotros es de la ciudad de Jesús o miembros de Su familia. Pero todavía podemos caer en la trampa de rechazar a Jesús, ya que Él está presente en los más cercanos a nosotros, dentro de nuestra propia familia y entre nuestros amigos cercanos. Esta lucha que Jesús encontró revela nuestra tendencia a mirar a los más cercanos a nosotros sin los ojos de la fe. Esto puede ser más que una lucha de lo que podemos darnos cuenta. La lección que debemos aprender de esto es identificar la tentación de ver sólo lo negativo en las vidas de los más cercanos a nosotros. Si podemos superar esa tentación, seremos capaces de enfocarnos en la presencia de Dios vivo en sus vidas.


**RIP /Sus Intenciones de hoy en Memoria de:**

Paul Cho	Fortunato García
Maria Yoon	Sepúlveda
Andrea Yoon	María de Jesús Padilla
John Yoon	Ignacio Falcon
Pedro Cortez	Mendoza
María García	Miguel Barela
Lucia Frost	Daniel González
Luis Cisneros	Nathan Mendoza
Natalia Magaña	Griselda Torres
Juana Lorenzana	Adela Patricia Silva
Carlos Saavedra	María Isabel Solorio
Francisco Saavedra	Diego Cortez
Juan Carlos Cruz	Enrique Monroy
José Luis Velázquez	Gutiérrez



**Oremos por los Enfermos**  
**Let us pray for the Sick**

Anna Chung




**RECORDATORIO:** La oficina estará cerrada el Lunes 05 de Julio de 2021, en observación del día de la Independencia. Solo habrá Misa de 8:00am

**REMINDER:** The office will be closed on Monday, July 05, 2021, in observance to Independence Day. Mass will be at 8:00am

**Did you know?**

**What to do if your child is missing**  
It is every parent's worst nightmare — losing a child somewhere. If your child is missing, knowing what to do and acting quickly can help bring him/her home safely. First, call the police. Give them a full description of what your child looks like, what he/she was wearing, when you last saw him/her. Provide pictures if possible. Then call the National Center for Missing & Exploited Children at 1-800-THE-LOST (1-800-843-5678). If your child is missing from home, check your house thoroughly: behind and in large appliances, in closets, under beds, in your cars. For more information, visit <https://www.missingkids.org/gethelpnow/isyourchildmissing>.

**¿Sabía usted?**

**Qué hacer si su hijo está perdido**  
La peor pesadilla de todo padre de familia es perder a un hijo en alguna parte. Si su hijo o hija está perdido/a, saber qué hacer y actuar rápidamente puede ayudarlo/a a regresar a casa de manera segura. Primero, llame a la policía. Deles una descripción completa de cómo se ve su hijo, qué vestía, la última vez que lo vio. Si es posible, proporcione fotografías. Luego llame al Centro Nacional para Niños Desaparecidos y Explotados al 1-800-THE-LOST (1-800-843-5678). Si su hijo o hija no está en casa, revise su casa a fondo: detrás y dentro de electrodomésticos grandes, en armarios, debajo de las camas, en sus automóviles. Para obtener más información, visite <https://www.missingkids.org/gethelpnow/isyourchildmissing>.

**Seeing Christ in others**

Jesus said to them, “A prophet is not without honor except in his native place and among his own kin and in his own house.” So he was not able to perform any mighty deed there, apart from curing a few sick people by laying his hands on them. He was amazed at their lack of faith. [Mark 6:4-6](http://Mark 6:4-6)

Jesus' encounter with His own kin in His own town was disappointing. They were amazed at His wisdom and the mighty deeds He performed. But despite this amazement at Him, they “took offense at Him.” They allowed their closeness and familiarity with Jesus to cloud their ability to have faith in Him and to rejoice in His greatness.

We do not have this same struggle in a direct way. None of us are from Jesus' own town or members of His extended family. But we can still fall into the trap of turning Jesus away as He is present in those closest to us, within our own family and among our close friends.

This struggle that Jesus encountered reveals our tendency to look at those closest to us without the eyes of faith. This can be more of a struggle than we may realize. The lesson we should learn from this is to identify the temptation to see only the negative in the lives of those closest to us. If we can overcome that temptation, we will be able to focus in on the presence of God alive in their lives.